

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura

**Herausgeber:** Association pour la défense des intérêts du Jura

**Band:** 28 (1957)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

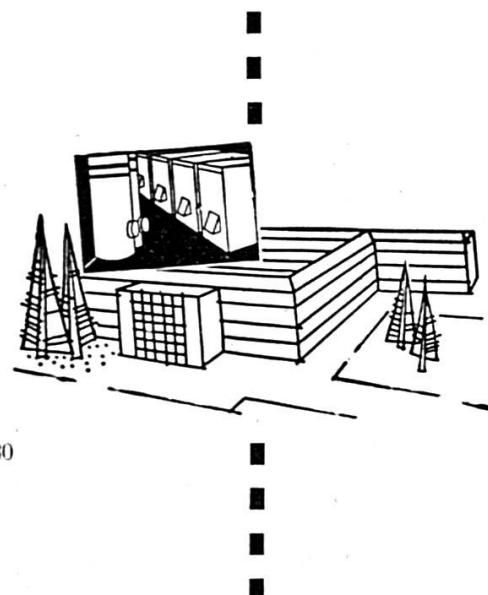
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# PÄRLI & CIE

BIENNE DELÉMONT PORRENTRUY TRAMELAN



■ Chauffage central  
■ Application de la chaleur  
■ à tout usage  
■ Chauffage par rayonnement  
■ Chauffage au mazout  
■ Climatisation  
■ Installations sanitaires

# FIAT

Divers types pour tout le monde  
Prix depuis Fr. 4950.- (Fiat 600)

Ateliers de  
réparations

S.A. **AUTO** A.G. Pièces  
BIEL-BIENNE originales

**AGENTS :**

Alle : Racordon Frères, Garage — Delémont : Charles Koenig —  
Moutier : Jos. Varrin, Garage — Tavannes : Jos. Mordasini

809



109/6

**Frs 20'000.-, Frs 10'000.-, 4 x Frs 5'000.-, etc., etc.  
49'752 lots d'une valeur globale de Frs 617'400.-**

**Les séries sont particulièrement intéressantes**

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot

5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot

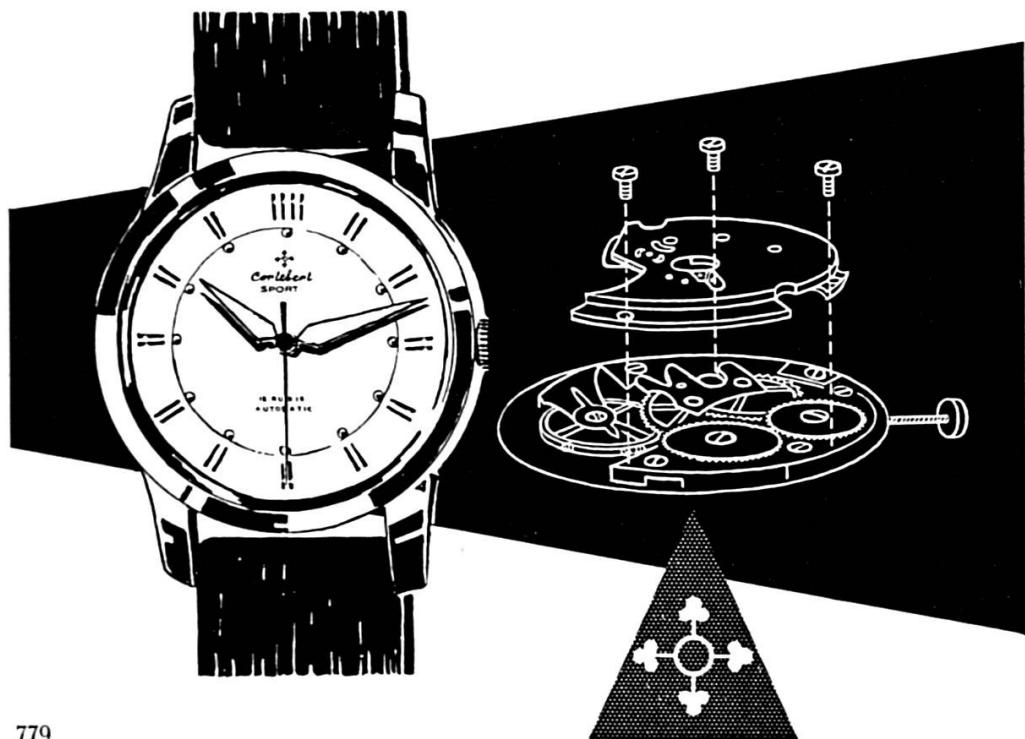
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

**1 billet Frs 5.-** (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

**Adresse:** Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 5 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

**SEVA Tirage 28 Février**

# Cortébert



779

Nouveau calibre automatique Cortérotor, 3 vis  
seulement pour la fixation du mécanisme de remontage

**Cortébert Watch Co.**

**Juillard & Cie**

**Cortébert**

---

LA BIÈRE  
LE CHAMPION  
DES DÉSALTERANTS  
LE DÉSALTERANT  
DES CHAMPIONS



797



Notre banque s'intéresse depuis de nombreuses années au développement économique du Jura bernois, et grâce à son champ d'activité très étendu, elle est à même de vous fournir tous les renseignements d'ordre financier que vous désirez. Vos ordres les plus variés seront exécutés avec soin et rapidité.

## SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN      SWISS BANK CORPORATION

Aigle - Bâle - Biel - Bischofszell - La Chaux-de-Fonds - Chiasso  
Delémont - Genève - Hérisau - Lausanne - Le Locle - Morges  
Neuchâtel - Nyon - Rorschach - Saint-Gall - Schaffhouse - Zofingue  
Zurich - Londres - New-York

Capital-actions et réserves : Fr. 235 000 000

796



## FONDERIE S.A. BOILLAT

LAITONS TOMBACS  
MAILLECHORTS  
en fils, bandes, planches,  
barres de toutes dimensions  
et tous profils pour décou-  
pages, emboutissages,  
décolletages, constructions  
et décos.



1855 - 1955

773